

FINANCIJSKA AGENCIJA
Regionalni centar Split
Mažuranićevo šetalište 24b
21000 SPLIT

FINANCIJSKA AGENCIJA
RC SPLIT

25 -08- 2017

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 110-02/17-08/61
UR BROJ 01-08-17-11

Nadležni trgovački sud u Splitu,
Poslovni broj spisa 14.St-767/2017

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

MARKO SIMONOVSKI
OIB 76718407637
Skopje, Xristo Tatarčev 62/2-4
Republika Makedonija

PODACI O DUŽNIKU:

RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih
djelatnosti
OIB 19808345315
Split, Hrvatske mornarice 10

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine: Sporazumni raskid ugovora o profesionalnom igranju od 31.01.2016.,
Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a broj 5409/16 od 17.10.2016.

Iznos dospjele tražbine 308.684,80 (kn)

Glavnica 280.250,00 (kn)

Kamate 28.434,80 (kn)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka
_____ (kn)

Dokaz o postojanju tražbine:

Sporazumni raskid ugovora o profesionalnom igranju od 31.01.2016., Pravorijek Arbitražnog
suda HNS-a broj 5409/16 od 17.10.2016. sa potvrdom pravomoćnosti i ovršnosti od
10.04.2017., prijedlog za ovrhu na temelju ovršne isprave Županijskom sudu u Zagrebu od
11.07.2017. od 01.04.2017., Obračun kamata

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom **DA** / **NE** za iznos

Naziv ovršne isprave:

Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a broj 5409/16 od 17.10.2016.

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM** / **NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM** / **NE PRISTAJEM**

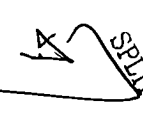
Split, 24.08.2017. god.

Vjerovnik Marko Simonovski

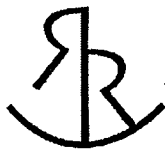
Po punomoćniku

Odvjetnik Davor Radić

Prilog: - punomoć


ODVJETNIK
DAVOR RADIĆ
SPLIT, Hrvatske mornarice 11

RADIĆ & RADIĆ
odvjetničko društvo
SPLIT - Hrvatske mornarice 11



RADIĆ & RADIĆ j.t.d.
ODVJETNIČKO DRUŠTVO

PUNOMOĆ

Ja, MARCO SUMONOVSKI, OIB: 76718407637 ovlašćujem punomoćnike Davora Radić i Anu Radić, odvjetnike u Odvjetničkom društvu Radić & Radić, j.t.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 1 i, OIB: 14518464744, da me može zastupati u postupku koji se vodi pred Trgovačkim sudom u Splitu pod brojem 14. St-767/2017 i to baš u predstečajnom postupku dužnika RADNIČKI NOGOMETNI KLUB SPLIT sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti, OIB: 19808345315, te da može u tom postupku podnijeti Prijavu tražbine Financijskoj Agenciji u Splitu (FINA) u moje ime kao vjerovnika odnosno da me može u postupku zastupati te obavljati sve zakonom propisane radnje kako bi se zaštitio moj interes kao vjerovnika u tom postupku.

U Splitu, 22. kolovoza 2017.

M. Sumonovski

S jedne strane RADNICKI NOGOMETNI KLUB SPLIT S.D.D. Hrvatske Mornarice 10, kojeg zastupa Predsjednik Kluba, Slaven Zuzul, s jedne strane

Marko Simonovski, državljanstva Makedonskog, s druge strane

sklopili su dana 31. siječnja 2016. sljedeći

SPORAZUMNI RASKID

Ugovora o profesionalnom igranju od 02.07.2015.

Ugovorne stranke su složne da su dana 02.07.2015. sklopili Ugovor o profesionalnom igranju ovjeren kod Nogometnog saveza Županije Splitsko-dalmatinske (dalje u tekstu osnovni ugovor) te od strane Komisije za ovjeru registracija klubova i igrača HNS.

II.

Ugovorne stranke dogovore su da dana 31. siječnja 2016. god. sporazumno raskidaju Ugovor o profesionalnom igranju i svih dodataka tom ugovoru.

III.

Ugovorne stranke suglasno utvrđuju da će novčana potraživanja koja igrač polaže na ime gore navedenog ugovora rješiti dogovorno a sve pod uvjetima iz čl. IV ovog Sporazumnog raskida ugovora.

IV.

Rnk Split se obvezuje igraču Marko Simonovski isplatiti na ime mjesečnih naknada navedene novčane iznose i to kako slijedi:

119.250,00 kuna najkasnije do 16.02.2016. godine

iznos od neto 15.900,00 eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB na dan isplate najkasnije do 31.03.2016. god.



M. Simonovski

iznos od neto 15.900,00 eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB na dan isplate najkasnije do 30.04.2016. god.

Ukoliko je igrač u sustavu PDV Klub se obvezuje platiti dodatni iznos na ime PDV-a po ispostavljenim računima igrača a sve na gore navedene novčane iznose. Također, Klub navodi da je dužan platiti Igraču i druge poreze propisane zakonom a sve iz razloga što je Igrač u poreznom sustavu „po odbitku“

Ukoliko se ne ispostuje dinamika isplate prema ovom sporazumu, Igrač ima pravo tužiti klub i tražiti isplatu ovog duga.

Isplatom navedenog iznosa stranke su suglasne da više nemaju nikakvih međusobnih potraživanja po bilo kojoj osnovi te odredbe ovog Sporazuma u cijelosti predstavljaju pravu volju ugovornih stranaka.

Ovaj ugovor stranke su pročitale, razumjele ga, te ga u znak suglasnosti vlastoručno, i po zakonskom zastupniku kluba potpisuju.

V.

U slučaju spora koji može proisteci iz ovog Sporazumnog raskida stranke ugovaraju isključivu nadležnost Arbitražnog suda Hrvatskog nogometnog saveza.

VI.

Ovaj ugovor sastavljen je u pet istovjetnih primjerka.

Za Radnički nogometni klub Split s.d.d.

Igrač

Predsjednik Kluba Slaven Zuzul

Marko Simonovski

RADNIČKI NOGOMETNI

KLUB

SPLIT s.d.d.

Ovlašteni predstavnik ZNS/NS

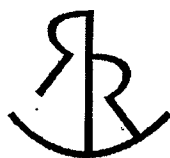
M. Simonovski

V.d. Tajnik Dino Knezović

Hrvatski nogometni savez

Komisija za ovjeru registracija

Klubova i igrača IO HNS



RADIĆ & RADIĆ
ODVJETNIČKO DRUŠTVO

ŽUPANIJSKI SUD U ZAGREBU

Trg Nikole Šubića Zrinskog 5

10 000 Zagreb

Ovršni predmet:

Ovrhovoditelj: **MARKO SIMONOVSKI** iz Makedonije, OIB 76718407637,
zastupan po punomoćniku Davoru Radiću,
odvjetniku iz Odvjetničkog društva Radić & Radić, j.t.d. Split,
Hrvatske mornarice 1 i, **prema priloženoj punomoći**

Ovršenik: **RNK SPLIT š.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315**

**PRIJEDLOG ZA OVRHU
NA TEMELJU OVRŠNE ISPRAVE**

vps. 267.750,00 kuna

**- četverostruko
- punomoć**

Nadležnost Županijskog suda u Zagrebu temelji se na odredbi čl. 43. st. 1. Zakona o arbitraži

I.– Pravomoćnim i ovršnim pravorijekom Arbitražnog suda Hrvatskog nogometnog saveza broj 5409/16 od 17.10.2016. godine naloženo je ovršeniku RNK Split š.d.d. iz Splita da isplati ovrhovoditelju Marku Simonovskom iz Makedonije novčani iznos od 29.250,00 kuna sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 17.02.2016. godine do isplate, kao i što je naloženo ovršeniku da isplati ovrhovoditelju novčani iznos od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate, sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 01.04.2016. godine do isplate, kao i što je naloženo ovršeniku da isplati ovrhovoditelju novčani iznos od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate, sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 01.04.2016. godine do isplate,



te je još naloženo ovršeniku da isplati ovrhovoditelju troškove arbitražnog postupka u iznosu od 16.100,00 kuna sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 17.10.2016. godine do isplate,

Dokaz: - uvid u Pravorijek Arbitražnog suda HNS br. 5409/16 od 17.10.2016.,
sa potvrdom pravomoćnosti i ovršnosti, **u izvorniku**

II. – Ovrhovoditelj temeljem Pravorijeka Arbitražnog suda HNS br. 5409/16 od 17.10.2016. godine nije uspio naplatiti svoje potraživanje jer mu ovršenik nije u paricijskom roku a niti do dana današnjeg isplatio niti jednu jedinu kunu.

Nije prijeporno da sukladno odredbi članka 23. stavak 1. Ovršnog zakona ovršna odluka arbitražnog suda jest ovršna isprava te da sukladno članku 31. Zakona o arbitraži pravorijek arbitražnog suda ima prema strankama snagu pravomoćne sudske presude, a što je sve razvidno iz točke I. ovog prijedloga.

III. – Ovršenik RNK Split š.d.d. iz Splita nije ispunio svoju obvezu u roku za dobrovoljno ispunjenje činidbe pa ovrhovoditelj Marko Simonovski predlaže da sud na temelju odredaba Zakona o arbitraži, Ovršnog zakona i Zakona o provedbi ovrhe na novčanim sredstvima donese sljedeće

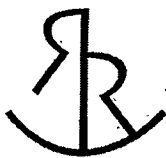
Rješenje o ovrsi

Na temelju pravomoćnog i ovršnog pravorijeka Arbitražnog suda Hrvatskog nogometnog saveza broj 5409/16 od 17.10.2016. godine koji je postao pravomoćan dana 17.10.2016. a ovršan dana 08.03.2017. godine radi naplate tražbine ovrhovoditelja u iznosu od 29.250,00 kuna sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 17.02.2016. godine do isplate,

kao i radi naplate novčanog iznosa od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate, sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 01.04.2016. godine do isplate,

kao i radi naplate novčanog iznosa od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate, sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 01.04.2016. godine do isplate,

kao i radi naplate novčanog iznosa od 3.600,00 kuna na ime troškova arbitražnog postupka sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje



koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 17.10.2016. godine do isplate,

te radi naplate troškova ovog ovršnog postupka u iznosu od 6.250,00 kuna, a sve to u roku od 8 (osam) dana, nakon dostave ovog rješenja,

određuje se ovrha

na novčanim sredstvima ovršenika po svim računima i oročenim sredstvima u svim bankama upisanih u Jedinstveni registar računa kod Financijske agencije pod osobnim identifikacijskim brojem ovršenika RNK SPLIT š.d.d. iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315, tako što se nalaže Financijskoj agenciji da novčani iznos za koji je ovrha određena u **iznosu od 29.250,00 kuna** sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 17.02.2016. godine do isplate,

kao i **novčani iznos od 15.900,00 Eura** plativo u kunama po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate, sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 01.04.2016. godine do isplate,

kao i **novčani iznos od 15.900,00 Eura** plativo u kunama po srednjem tečaju HNB-a na dan isplate, sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 01.04.2016. godine do isplate,

kao i **novčani iznos od 3.600,00 kuna na ime troškova arbitražnog postupka** sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanje kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 17.10.2016. godine do isplate,

kao i **novčani iznos od 6.250,00 kuna, na ime troškova ovog ovršnog postupka,**

prenese sa svih računa i oročenih sredstava ovršenika na žiro račun punomoćnika ovrhovoditelja Odvjetničko društvo Radić & Radić j.t.d. Split, broj IBAN HR7723400091110618385 koji se vodi kod Privredna banka Zagreb d.d.

U Splitu, 01. travnja 2017. godine

Popis troška:

1. za sastav prijedloga za ovrhu.....5.000,00 kuna
2. PDV od 25%.....1.250,00 kuna

Ukupno: 6.250,00 kuna

RADIĆ & RADIĆ
odvjetničko društvo
Ovrhovoditelj
Marko Simonović
Davor Radić
SPLIT - Hrvatske mornarice 10
SPLIT, Hrvatske mornarice 10

POŠILJATELJ: RADIĆ & RADIĆ odvjetničko društvo	
PRIMATELJ: ZUPANIJSKI SUD U ZAGREBU 10000 ZAGREB Trg Nikole Subića Zrinskog 5 (broj i naziv odredišnog poštanskog ureda)	
VRIJEDNOST:	
21312 Podstrana	
PRIJAMNI BROJ: R	RC 09308654 5 HR
MASA: 180g	
POŠTARINA: *14.10	0101
P 20.04.17 13:14:54	0584
DOPUNSKJE USLUGE: (ZAKRUŽITI ODABRANU USLUGU)	
PLUS	☒ S POVRATNICOM
IZDVOJENO	
OTKUPNINA:	

P-10a Ozn za narudžbu: 9/2011

République de Croatie
Republika Hrvatska

AVIS de réception/de livraison/de paiement/d'inscription
POVRATNICA — Obavijest o prijmu/uručenju/isplati/upisu

P-21/CN 07

Bureau de dépôt Prijamni poštanski ured	21312	Date Datum	18-04-2017
Destinataire de l'envoi Primateelj pošiljke	ZUPANIJSKI SUD U ZAGREBU Trg Nikole Subića Zrinskog 5 10 000 ZAGREB		

Nature de l'envoi/Vrsta pošiljke

☐ Prioritaire/Lettre Prioritetna/Pismo	☐ Colis Paket
☒ Recommandé Preporučena	☐ Valeur déclarée Označena vrijednost
N° de l'envoi Br. pošiljke	Montant Iznos
RC 093086338H	19-04-2017
Mandat ordinaire Redovita uputnica de versement uplatnica	Chèque d'assignation Isplati ček

A compléter à destination/Ispunjava se na odredištu

L'envoi mentionné ci-dessus a été dûment Gore navedena pošiljka		
☐ remis uručena je	☐ payé isplaćena je	☐ inscrit en CCP upisana je u poštanski tekovnički
Date et signature* Datum i potpis*		

Preporučeno

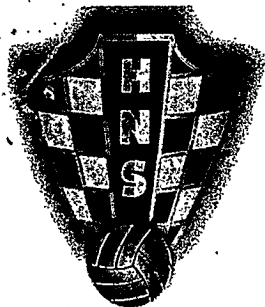
Prioritaire/Par avion
Prioritetno/Zrakoplovom

Renvoyer à
Vratiti

Nom ou raison sociale Ime i prezime ili naziv tvrtke	
Rue et n° Ulica i br.	RADIĆ & RADIĆ
Localité et pays Mjesto i država	odvjetničko društvo SPLIT - Hrvatske mornarice 11

* Cet avis pourra être signé par le destinataire ou, si les règlements du pays de destination le prévoient, par une autre personne autorisée ou par l'agent du bureau de destination.
Ovu obavijest može potpisati primatelj ili, ako to propisi odredišne države dopuštaju, druga ovlaštena osoba ili zaposlenik odredišnog poštanskog ureda.

Ozn za narudžbu 6/2012



HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION
ARBITRAŽNI SUD

PR-26.01-2017

Zagreb, 17.10.2016.
Broj: 5409/16

Arbitražni sud HNS-a, u vijeću sastavljenom od Ivice Veselića, predsjednika vijeća, te Vinka Radovanija i Vjekoslava Cestara članova vijeća, u predmetu tužitelja MARKA SIMONOVSKOG iz Makedonije, kojeg zastupa punomoćnik Davor Radić, odvjetnik u Odvjetničkom društvu Radić & Radić iz Splita, protiv tuženika RNK SPLIT š.d.d. Split, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315, kojeg zastupa punomoćnik Tomislav Grahovac, odvjetnik u Odvjetničkom društvu Grahovac, Horvat i Žaper iz Zagreba, radi isplate, nakon održanog ročišta za glavnu raspravu 17. listopada 2016. godine, u nazočnosti punomoćnika tužitelja i zamjenika punomoćnika tuženika Lovre Badžima, odvjetnika u Zagrebu, istoga dana donio je slijedeći

PRAVORIJEK

I. Nalaže se tuženiku RNK Split š.d.d. Split, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315 u roku od 40 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka, s osnova sporazumnog raskida ugovora, isplatiti tužitelju Marku Simonovskom iznos od 29.250,00 kuna sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na ta iznos od 17. veljače 2016. godine do isplate.

II. Nalaže se tuženiku RNK Split š.d.d. Split, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315 u roku od 40 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka, s osnova sporazumnog raskida ugovora, isplatiti tužitelju Marku Simonovskom iznos od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na dan isplate. sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na ta iznos od 1. travnja 2016. godine do isplate.

III. Nalaže se tuženiku RNK Split š.d.d. Split, Hrvatske mornarice 10, OIB: 19808345315 u roku od 40 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka, s osnova sporazumnog raskida ugovora, isplatiti tužitelju Marku Simonovskom iznos od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na dan isplate. sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri postotna poena, a koje zatezne kamate teku na ta iznos od 1. travnja 2016. godine do isplate.

IV. Nalaže tuženiku RNK Split š.d.d. Split, u roku od 15 dana i pod prijetnjom pokretanja disciplinskog postupka, naknaditi tužitelju Marku Simonovskom troškove arbitražnog postupka u iznosu od 16.100,00 kuna, sa zateznim kamatama po stopi koja se određuje uvećanjem prosječne kamatne stope na stanja kredita odobrenih za razdoblje dulje od godine dana nefinancijskim trgovačkim društvima izračunate za referentno razdoblje koje prethodi tekućem polugodištu za tri

www.hns-cff.hr

twitter.com/hns_cff

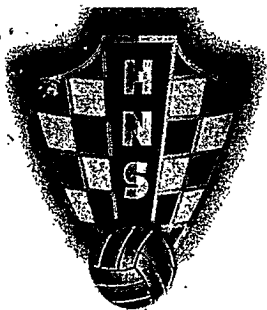
facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska
tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr





HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION
ARBITRAŽNI SUD

postotna poena, a koje zatezne kamate teku na taj iznos od 17. listopada 2016. godine do isplate.

Obrazloženje

Tužitelj je podnio tužbu za arbitražni postupak protiv tuženika radi plateža dužnog iznosa sa zateznim kamatama na dospjeli iznos do isplate, s osnova Sporazumnog raskida Ugovora o profesionalnom igranju od 2. srpnja 2015. godine, koji sporazum je potpisan 31. siječnja 2016. godine. Tužitelj je istaknuo da mu je tuženik po navedenom Sporazumnom raskidu Ugovora o profesionalnom igranju isplatio iznos od 90.000,00 kuna, dok mu nije isplatio preostali iznos od preostalih 29.250,00 kuna te neto 31.800,00 Eura.

Tuženik je u pisanom odgovoru na tužbu osporio zahtjev tužitelja, navodeći da mu tužitelj nije ispostavio račun na temelju kojeg bi platio dužan iznos.

Proveden je dokazni postupak u kojem su pregledani i pročitani: tužba, Sporazumni raskid Ugovora o profesionalnom igranju od 2. srpnja 2015. godine, koji sporazum je potpisan 31. siječnja 2016. godine te pisani odgovor tuženika.

Na temelju odredbe čl. 8. Zakona o parničnom postupku ("Narodne novine", broj 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 88/05, 2/07, 84/08, 123/08, 57/11, 148/11, 25/13 i 89/14 dalje: ZPP) sud je prema svom uvjerenju, na temelju savjesne i brižljive ocjene svakog dokaza zasebno i svih dokaza zajedno utvrdio da je zahtjev tužitelja osnovan.

Sud je u smislu odredbe članka 18. Zakona o arbitraži („Narodne novine“ broj 88/01) primijenio Statut Hrvatskog nogometnog saveza (Glasnik HNS broj 40/08, 44/11 i /12) i Zakon o obveznim odnosima ("Narodne novine" broj 35/05 i 41/08 - dalje ZOO).

Odredbom čl. 319. ZOO-a je propisano da se odredbe ugovora primjenjuju onako kako glase. Pri tumačenju prijepornih odredbi ne treba se držati doslovnog značenja upotrijebljenog izraza, već treba istražiti zajedničku namjeru ugovaratelja i odredbu tako razumjeti kako to odgovara načelima obveznog prava utvrđenim ZOO.

Odredbom članka IV. Sporazumnog raskida Ugovora o profesionalnom igranju od 2. srpnja 2015. godine, koji sporazum je potpisan 31. siječnja 2016. godine ugovoreno je da se ovdje tuženik obvezuje ovdje tužitelju isplatiti iznos od 119.250,00 kuna najkasnije do 16. veljače 2016. godine, iznos od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB na da isplate najkasnije do 31. ožujka 2016. godine, iznos od 15.900,00 Eura plativo u kunama po srednjem tečaju HNB na da isplate najkasnije do 30. travnja 2016. godine.

Sud je stava kako su odredbe predmetnog Sporazumnog raskida Ugovora o profesionalnom igranju jasne i razumljive, a poglavito citirana odredba članka IV. toga Sporazuma.

Odredbom čl. 9. ZOO-a je propisano da je sudionik u obveznom odnosu dužan ispuniti svoju obvezu i da je odgovoran za njezino ispunjenje.

www.hns-cff.hr

twitter.com/hns_cff

facebook.com/cff.hns

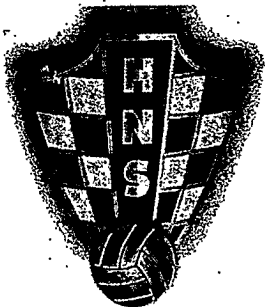
instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska

tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr





HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION
ARBITRAŽNI SUD

Neprijeporno je da je tuženik nije isplatio tužitelja za dospjele obveze po članku IV. Sporazumnog raskida Ugovora o profesionalnom igranju od 2. srpnja 2015. godine, koji sporazum je potpisan 31. siječnja 2016. godine.

Prigovor tuženika da bi tužitelj bio u obvezi dostaviti račun za platež predmetnog duga nije osnovan, budući je osnov potraživanja upravo Sporazumni raskid Ugovora o profesionalnom igranju od 2. srpnja 2015. godine, koji sporazum je potpisan 31. siječnja 2016. godine.

Zatezne kamate dosuđene su na temelju odredbe čl. 29. st. 1. i 2. ZOO-a.

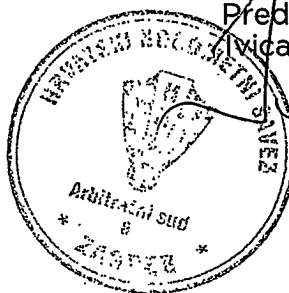
Sud ističe kako je odredio duži paricijski rok za plaćanje dužnog iznosa imajući u vidu visinu duga.

Tužitelj ima pravo na trošak zastupanja po odvjetniku, na temelju odredbe čl. 154. st. 1. ZPP-a primjenom odredbe čl. 155. st. 1. ZPP-a i na trošak arbitražne pristojbe. Trošak tužitelja iznosi ukupno 16.100,00 kuna, a sastoji se od troška zastupanja po punomoćniku odvjetniku odmjerenog u skladu s važećom Tarifom o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika ("Narodne novine" 142/12, 103/14 i 118/14) u iznosu od 12.500,00 kuna te troškova arbitražne pristojbe od 3.600,00 kuna.

Članovi vijeća
Vinko Radovani

Vjekoslav Cestar

Predsjednik vijeća
Vjeka Veselić



Dostaviti:

- tužitelju putem punomoćnika - Davora Radića, odvjetnika u Odvjetničkom društvu Radić & Radić iz Split
- tuženiku putem punomoćnika - Tomislavu Grahovcu, odvjetniku u Odvjetničkom društvu Grahovac, Horvat i Žaper iz Zagreba
- arhiva

www.hns-cff.hr

twitter.com/hns_cff

facebook.com/cff.hns

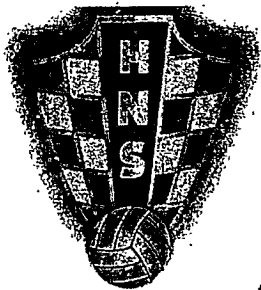
instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska

tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr





HRVATSKI NOGOMETNI SAVEZ

CROATIAN FOOTBALL FEDERATION

ARBITRAŽNI SUD

Zagreb, 10.04.2017.
Broj: 5409/16

U predmetu tužitelja MARKA SIMONOVSKOG iz Makedonije, kojeg zastupa punomoćnik Davor Radić, odvjetnik u Odvjetničkom društvu Radić 6 Radić j.t.d. iz Splita protiv tuženika RNK SPLIT s.d.d., iz Splita, Hrvatske mornarice 10, OIB 19808345315, radi isplate, Arbitražni sud HNS-a

POTVRĐUJE

da je Pravorijek Arbitražnog suda HNS-a od 17. listopada 2016. godine broj 5409/16, kojeg je tuženik RNK SPLIT s.d.d. Split, prema dostavnici zaprimio 25.01.2017. godine PRAVOMOĆAN s danom 17. listopada 2016. godine, a OVRŠAN 08. ožujka 2017. godine.



Predsjednik Suda

Ivica Veselić

www.hns-cff.hr

twitter.com/hns_cff

facebook.com/cff.hns

instagram.com/hns_cff

youtube.com/hnscff/

Hrvatski nogometni savez | Ulica grada Vukovara 269 A | 10000 Zagreb | Hrvatska

tel: +385 1 2361 555 | fax: +385 1 2441 500 | e-mail: arbitraznisud@hns-cff.hr



Obračun kamata 1

Datum

04.08.2017

Partner

Šifra Naziv partnera Mjesto Hp broj Ulica i kbr. PDV ID, BR./OIB
1 RNK SPLIT SPLIT 21000 HRVATSKE MORNARICE 10 19808345315

Kamata

Račun/kredit	Od dana	Do dana	Broj dana	Iznos	Kamatna stopa	Kamatnjak	Iznos kamate
1	17.02.2016	30.06.2016	135	29.250,00	8,050000	2,89696840	847,36
1	01.07.2016	31.12.2016	184	29.250,00	7,880000	3,88682451	1.136,90
1	01.01.2017	30.06.2017	181	29.250,00	7,680000	3,73742452	1.093,20
1	01.07.2017	04.08.2017	35	29.250,00	7,410000	0,68780901	201,18
2	01.04.2016	30.06.2016	91	117.660,00	8,050000	1,94366837	2.286,92
2	01.07.2016	31.12.2016	184	117.660,00	7,880000	3,88682451	4.573,24
2	01.01.2017	30.06.2017	181	117.660,00	7,680000	3,73742452	4.397,45
2	01.07.2017	04.08.2017	35	117.660,00	7,410000	0,68780901	809,28
3	01.04.2016	30.06.2016	91	117.660,00	8,050000	1,94366837	2.286,92
3	01.07.2016	31.12.2016	184	117.660,00	7,880000	3,88682451	4.573,24
3	01.01.2017	30.06.2017	181	117.660,00	7,680000	3,73742452	4.397,45
3	01.07.2017	04.08.2017	35	117.660,00	7,410000	0,68780901	809,28
4	01.10.2016	31.12.2016	92	16.100,00	7,880000	1,92488632	309,91
4	01.01.2017	30.06.2017	181	16.100,00	7,680000	3,73742452	601,73
4	01.07.2017	04.08.2017	35	16.100,00	7,410000	0,68780901	110,74

28.434,80